# **PUERTAS DEL TIEMPO** En tiempos de la Guerra Civil

#### ► Estalla la guerra

Entráis en la primera sala del museo, llamada "Los comienzos de la guerra civil española", donde vais a encontrar tres documentos. Tenéis que entresacar las informaciones útiles para comprender cómo comenzó la guerra y conseguir una serie de indicios para poder completar el retrato de un personaje misterio, relacionado con la época de la Guerra Civil.

► Tenéis que ver el vídeo, una primera vez. Quitad los intrusos en función de lo que habéis oído.



#### Expresiones o frases que evocan lo que fue la guerra civil española

- una guerra internacional
- la península quedó dividida en dos zonas
- una guerra fratricida
- España se convirtió en un campo de batalla
- dos Españas enfrentadas
- una guerra entre fascismo y comunismo
- dos regiones enfrentadas
- España se convirtió en un campo de fútbol
- la península quedó dividida en cuatro zonas
- una guerra entre grupos revolucionarios
- una guerra entre fuerzas totalitarias antagónicas

Volved a ver el vídeo, observad el mapa y completad el recuadro.





Nombre de cada bando (camp)	Color de cada bando	Otro nombre que se le da a cada bando	Tres grandes ciudades controladas por cada bando

MICINN	
MUDIUN	

► Elegid la o la(s) respuesta(s) correcta(s).

- 1 La rebelión militar contra el gobierno republicano empezó:
  - a. 🗌 en Marruecos 🔲 en España 🔲 en Portugal
  - **b.** 🗌 el 15 de junio de 1936 🔲 el 15 de julio de 1936
    - el 17 de julio de 1936
- 2 Al día siguiente, el ejército rebelde entró:
  - ☐ en la península ☐ en España ☐ en Marruecos
- **1** Esta rebelión fue llamada:
  - desastre nacional alzamiento nacional
  - alzamiento comunista
- Uno de los líderes de la rebelión era:
  - el general Francisco el general Franco
  - el general Aranguren

- 5 Uno de sus enemigos republicanos era:
  - el general Aranguren el general Mola
  - el general Sanjurjo
- **6** El que ganó la guerra fue:
  - 🔲 el general Aranguren 🔲 el general Mola
  - el general Franco
- 1 En los libros escolares que se usaron cuando Franco estuvo en el poder se presentaba a Franco:
  - como a un héroe
  - como a un villano (una persona poco respetable)
- como a un verdugo (un bourreau)
  - como al salvador de la patria



## ► El enfrentamiento ideológico detrás de la guerra

Pasáis a la sala llamada "El enfrentamiento ideológico" donde se exponen otros muchos documentos. Vais a repartiros en grupos. Cada uno cumplirá una misión para conseguir un indicio y así seguir completando el retrato.

- Mostrad cómo el texto ilustra el enfrentamiento entre dos Españas seleccionando los elementos siguientes:
- 🚺 Seleccionad en el texto las palabras que corresponden a un lema nacional.
- Seleccionad las 3 frases que describen acciones de los militares nacionales.
- Seleccionad en amarillo el pasaje del diálogo que indica que la escena pasa en una localidad que está controlada por los nacionales.
- 🕢 Seleccionad el consejo que les da José a Salvador y Teresa.
- Determinad cuál es la España de José y cuál es la de Salvador y Teresa, coloreando los nombres según el color del bando al que pertenecen y ayudándoos de los colores que veis en la tapa del libro de Arturo Pérez-Reverte (p.107).

## MISIÓN

¿Cómo interpretáis el cartel de propaganda antirrepublicana v anticomunista? Completad el texto siguiente colocando correctamente las palabras de la lista.



#### **Malas noticias**

Noche del 18 al 19 de julio de 1936. José trae el periódico a Salvador y a Teresa, su mujer.

l titular decía: "¡Arriba España!", y Salvador levó la primera información en voz alta, mientras Teresa se acercaba. "El general Mola declara el estado de guerra en toda Navarra." [...]

-El bando<sup>1</sup>, lea usted el bando, en la columna central -le indicó el muchacho. [...]

-Dice que solo el ejército puede traer al país la tranquilidad que necesita. Y aquí abajo... asegura también que Franco controla ya Sevilla y que ha trasladado<sup>2</sup> allí a las tropas de África.

Salvador devolvió su atención a José.

-¿Y aquí? ¿Qué está pasando aquí?

El muchacho asintió, como si estuviera esperando la pregunta.

-Se han producido muchas detenciones, Salvador, dicen que la cárcel está llena. [...]

-¿A quién han detenido? ¿Bajo qué acusaciones?

-Yo no lo sé, Salvador, por ahí solo se habla "de los rojos<sup>3</sup>", sin ponerles nombre. Pero supongo que serán los dirigentes de los partidos y sindicatos más radicales, aquellos que se han distinguido por la violencia contra la Patria... y contra Dios. [...]

-Gracias por venir -dijo al fin-. Sé que no es fácil para ti.

-Tenía que hacerlo, para traerles noticias... y para advertirles. Vayan con mucho cuidado<sup>4</sup>. [...]

-Entiendo, y te lo agradezco. Nos conduciremos con la prudencia que nos recomiendas.

Carlos Aurensanz (escritor español), La puerta pintada, 2015

- 1. L'ordonnance militaire 2. a transféré 3. (péj.) los republicanos
- 4. Soyez très prudents

Este cartel de propaganda sirve para transmitir	republi	cano sa	lvarlas
es	mensajes	color	
	co	omunismo	pueb
del Se ve a un también y además	ideas	peligro	comui
y que se abalanza sobre un Está		monstruo	110,
a varias Las madres tratan de a sus del	tranquilidad	sangre	terro
de estas familias y lo hace	soldado	rojo	emble
todo para del peligro rojo es un nacional. La palabra "jamás"	hijos am	enazando	enorn
significa que no permitirá que el monstruo y les haga daño.	rojo	familias	

## MISIÓN C

Observad el cartel y asociad las palabras con su traducción.

- inmenso y cruel
  - la calavera •
- un hombre con poder y dinero
  - la cruz gamada
    - el sacerdote
      - el ejército •
  - un militar de alto rango
    - las espuelas •
- los partidarios del alzamiento nacional •

- un militaire très gradé
- les partisans du soulèvement nationaliste
- le prêtre
- immense et cruel
- un homme ayant du pouvoir et de l'argent
- l'armée
- la croix gammée
- la tête de mort
- les éperons



Luego, ordenad los elementos siguientes y forma dos frases que dan una interpretación del mensaje de este cartel.

los que apoy	yan señala quiénes so	Además con	npara el franquismo con	El cartel republicano	siembra la muerte por	donde pasa.
	un gigante cruel que	el nazismo y	las iniciativas y los proyec	tos del generalísimo.	compara a Franco con	
•						
•						

# MISIÓN D

Leed el texto y encontrad las respuestas correctas.

Elegid las palabras o grupos de palabras que tienen que ver con lo que era la vida de la gente y su estado de ánimo durante la guerra. (l. 1-10)

- la riqueza la miseria las penurias la libertad
  - la alegría la tristeza el recelo el miedo •
  - los momentos compartidos con los amigos
    - la ruptura del vínculo social
- la destrucción de la convivencia entre los españoles.

¿A qué bando pertenece Casimiro? Seleccionad las interpretaciones correctas para determinarlo.

- a. Para Casimiro, los nacionales van a difundir la felicidad por todas partes.
- **b.** Piensa que a causa de Franco los españoles perderán su libertad.
- **c.** A Casimiro le parece bien trabajar para enriquecer aún más a los ricos.
- d. Para él, los españoles que acepten sin rechistar (sin protestar) que Franco gobierne España son unos tontos.
- e. Casimiro elogia a Franco.

#### Adoctrinar a muchos españoles

uando Vega llegó a la cabaña eran casi las cinco de la tarde. Estaba cansada y hambrienta. [...] Cuando se tomó la sopa, Vega subió al escondite<sup>1</sup>. Allí Pablo y Casimiro estaban tumbados<sup>2</sup>.

5 –¿Qué tal te ha ido? ¿Has vendido bien? –preguntó Casimiro.

-No me voy a quejar<sup>3</sup>, pero otros días ha estado mejor. Se nota la miseria, la falta de pesetas y tristeza, mucha tristeza. La gente mira recelosa<sup>4</sup>, no hay sonrisas en la cara de nadie. Las mujeres andan con la cabeza gacha<sup>5</sup> y los hombres apenas se paran. Esta guerra va a terminar con todos nosotros.

–Qué razón tienes, Vega. Como esto dure mucho van a conseguir un país cansado y triste que se dejará adoctrinar como borregos<sup>6</sup>. Eso es lo que quieren; que no pensemos, que no hablemos, que no decidamos, que trabajemos para los ricos para que sean aún más ricos, que nos dobleguemos y nos partamos el lomo<sup>7</sup> en su beneficio. Son unos cabrones<sup>8</sup> y no podemos hacer nada. A estas alturas, a saber lo que ha pasado. Desde que estamos aquí, no tenemos noticias de nada. Tal vez España entera sea ya un país que viva bajo el yugo<sup>9</sup> de Franco.

Concepción Revuelta (escritora española), Te di mi palabra, 2019

la cachette
 couchés
 plaindre
 paissée
 comme des moutons
 que trabajemos como esclavos
 fam. et vulg
 le joug

#### MISIÓN

- E
- Poned en orden cronológico los acontecimientos siguientes después de ver el vídeo.
- En el ejército español, los oficiales de alto rango empezaron a considerar la posibilidad de un golpe de estado.
- El Frente Popular ganó las elecciones generales por un escaso margen.
- 3 Las unidades del ejército que luchaban contra las guerrillas en la colonia española en Marruecos se amotinaron.
- 4 El Frente popular inició un programa de reformas que dio miedo a la derecha.
- 5 El rey Alfonso XIII se vio obligado a partir al exilio y se declaró la república.
- 6 Los partidos de izquierda se unieron formando el frente popular
- Al día siguiente Franco se apresuró a unirse a ellos proclamando un nuevo movimiento nacional que tenía que salvar a España del comunismo.
- 8 La guerra civil estalló enemistando a familias con familias, comunistas con fascistas, creyentes con ateos
- El frente popular respondió haciendo un llamamiento para conseguir voluntarios que defendiesen la república.




#### MISIÓN



Ved el tráiler, colocad las frases en la columna correcta del recuadro según quién las pronuncia y deducid si Unamuno apoyaba el comportamiento y la manera de pensar de los nacionales.

Todos somos españoles.

Hoy queda declarado el estado de guerra en Salamanca y, con ayuda de Dios, en toda España.

Vencer, no es convencer.

¡Viva la muerte!

Conquistar, no es convencer.

Venceréis porque tenéis fuerza bruta de sobra.

¡España! ¡Una, grande, libre!

Los militares nacionales	Miguel de Unamuno, famoso escritor y filósofo español, rector de la Universidad de Salamanca en 1936.

Seleccionad la interpretación correct		ion c	terpretacion	la	Seleccionad	
---------------------------------------	--	-------	--------------	----	-------------	--

Unamuno res	paldaba el d	comportamiento <sup>,</sup>	v la manera de	pensar de lo	s nacionales
			,		

🔲 A Unamuno le escandalizaban el comportamiento y la manera de pensa	de los
nacionales.	



### Combates y masacres

Entráis en la sala dedicada al bombardeo de Guernica y a las principales batallas.



Leed el texto para saber un poco más sobre los acontecimientos pasados. Luego, poned en orden las frases que resumen las diferentes partes del texto.

#### Cruel y devastador bombardeo de Guernica

asi había pasado un año desde que comenzó la guerra. [...]

La radio sonaba en la cocina mientras los cuatro habitantes de la casa leían y trasteaban por ella. [...] De repente la música cesó, y la voz dulce de una señorita comunicó que había noticias.

Algo había sucedido, no eran horas de noticias; solo se interrumpía el programa musical si por desgracia<sup>1</sup> algo pasaba. Y así fue. El locutor, con voz apesadumbrada, anunció que había ocurrido un cruel y devastador bombardeo sobre Guernica.

"Sobre las tres y media de la tarde se ha producido un primer ataque de aviones alemanes e italianos que han bombardeado la carretera y el puente, al este de Guernica; con ello han intentado impedir la retirada del ejército republicano. Las bombas de los S-79 cayeron en los alrededores del puente y en la estación de ferrocarril. Los DO-17 alcanzaron la iglesia. A las seis de la tarde, los alemanes, con diecinueve Ju-52,

- lanzaron bombas explosivas e incendiarias causando una gran destrucción. A las siete menos cuarto de la tarde, cinco cazas Fiat² y cinco Messerschmitt² Bf-109 ametrallaron tanto el interior de la población como los alrededores." Aunque se cree que la intención era volar³ el puente y la fábrica de armas, estos objetivos han resultado intactos. Pero la destrucción ha sido enorme. El intenso humo⁴ provocado por los bombardeos ha hecho que se descarguen a ciegas⁵
  - En estos momentos, el pueblo de Guernica arde<sup>6</sup>. El número de víctimas se estima en más de cien."

"Este es otro ataque vil<sup>7</sup> y cruel del ejército de Franco."

Los cuatro enmudecieron.

Concepción Revuelta (escritora española), Te di mi palabra, 2019

- 1. par malheur 2. avions de chasse 3. faire sauter 4. fumée
- 5. à l'aveuglette 6. brûle 7. sin escrúpulos
- 1 Los protagonistas estaban en casa y escuchaban la radio cuando se interrumpió la música.
- 2 Las bombas cayeron sobre el puente y la estación de ferrocarril para evitar la retirada del ejército republicano.
- **3** Los cuatro protagonistas se callaron.
- 4 El pueblo de Guernica ardía y tenía muchas víctimas.
- Pero los alemanes siguieron con bombas explosivas e incendiarias causando una gran destrucción y ametrallaron la población.

- 6 Fue un ataque vil y cruel del ejército de Franco.
- 7 La radio anunció la noticia de un cruel y devastador bombardeo en Guernica.

cientos de bombas.

- 8 La guerra había empezado hacía un año.
- 9 Los protagonistas se enteraron de que los aviones alemanes e italianos atacaron Guernica por la tarde.

1				

MISIÓN

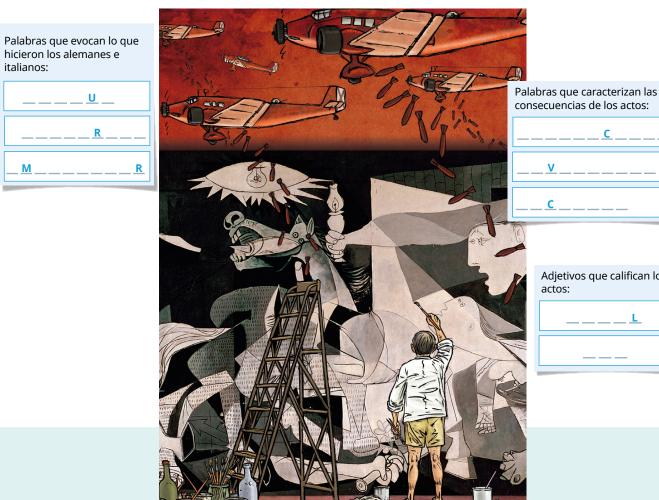
Completad buscando las informaciones en el texto.

Seleccionad un título posible para el cuadro.

- a. 

  Gran destrucción de casas alemanas e italianas
- **b.** Dombas explosivas y sufrimiento de una población
- c. 

  Aviones que cayeron sobre Guernica
- d. Humo y bombas sobre Franco



Adjetivos que califican los

_	_	_	_ <u>L</u>	
	_			

MISIÓN

Los documentos entre los dos bandos se han mezclado. Escuchad el reportaje e identificad a qué bando corresponde cada información sobre la toma de Madrid.

El Gobierno Republicano	El general Franco	
		controlaba el norte y el oeste y gran parte de Andalucía el 6 de noviembre de 1936.
		conservaba las principales regiones industriales y grandes ciudades.
		era líder de los insurrectos ( <i>insurgés</i> ).
		abandonaba Madrid para instalarse en Valencia.
		dio el asalto ( <i>assaut</i> ) para conquistar Madrid el 8 de noviembre de 1936.



## MISIÓN D

- Estáis leyendo un texto informativo que está en una vitrina sobre las Brigadas internacionales. Al mismo tiempo suena una canción. Con el texto y la letra de la canción, completad los huecos para hacer un retrato de las Brigadas internacionales.
- a. Definición de lo que eran las Brigadas Internacionales:
- **b.** Nombre dado a los miembros de las brigadas:
- c. Nombre de una de las Brigadas internacionales:
- d. País de origen de esta brigada:
- e. Número de países de los que vinieron los miembros de las Brigadas:
- f. Palabra que caracteriza el comportamiento y la mentalidad de los combatientes:
- g. Ideología que combatían:
- h. Célebre grito de las Brigadas internacionales durante la batalla de Madrid:
- i. Nombre de tres escritores y poetas que a los que alude la canción:
- j. Nombre de un fotógrafo húngaro que sacó fotos de los combatientes:





## ► La derrota republicana y sus consecuencias

Termináis vuestro recorrido en la sala dedicada al final de la guerra. Os toca aclarar cuáles fueron las consecuencias de la guerra para los republicanos derrotados, consultando una serie de documentos.

La guerra ha borrado (effacé) algunas informaciones del archivo, completad el crucigrama buscando las informaciones en el texto.	L'icasucha en ruitas [L] est miticanos se escondian¹ en  Bustico, actatá despiero?  St. clara. [L] A veces pieno que nos equivocamos en una c  cubbiamos habernos quedado en el pueblor Estoy hasta los cojones  como la como de la como de la como de  como de la como de la como de  como de la como de la como de
2 5 1	por negrese a emonario el cara de la caracteria, la de la banda de música por negrese a emonario el cara de la caracteria de la banda de música de la caracteria (sobre que l'esperanza ya ha cumpido los discissis años? I.—] Avolver à curria (vilvever à verta d'ivilvever à verta mitigar ever a mitigar de l'esperance de la caracteria de la caracte
2 Verbo sinónimo 3 Estado de ánimo causa de la guer 4 Contrario de vict 5 Verbo que mues franquistas hacia 6 Acción sinónima	de los protagonistas a ra oria tra la intención de los a los protagonistas
<ul> <li>Al terminar la guerra, ¿qué imagen quería dar Franco? Seleccionad las palabras adecuadas.</li> <li>deportista glorioso confuso serio invencible victorioso orgulloso discreto cruel poderoso heroico</li> <li>3 Himno de los nadas serio sinónimo de gar serio discreto orguloso discreto</li> </ul>	cionales ear e luchar

Termina la guerra

## MISIÓN

Con el estado de confusión de los españoles, debéis precisar la evolución de la situación al final de la guerra civil. Leéis el texto para determinar a quién(es) corresponde cada característica evocada.

a. tenía(n) 54 años b. era(n) joven/jóvenes g. fusilaba(n) por no ir a misa

h. prefería(n) morir en su casa y su ciudad

c. quería(n) exiliarse

i. era(n) víctima(s)

j. sembraba(n) la muerte con los aviones de la Legión Cóndor

d. llegaba(n) a Barcelona

e. quitaba(n) los hijos a sus madres para adoctrinarlos en los valores de la patria

f. fusilaba(n) por alfabetizar a revolucionarios

k. estaba(n) aterrorizado(s), confuso(s) y en la miseria en la frontera

I. eran niños, amputados, heridos, viejos

#### Represalias

Represalias

1939

Ese día a finales de enero en Barcelona, cuando comenzó el éxodo que lamarán la Retirada, amaneció tan frío que el agua se congelaba, [...] Las tropas franquistas bajaban por el Tibidabó y el pánico se apodero? de la población. [...]

-Las represalias son bárbaras, señora Carne, ¿Sabán que la población. [...]

-Las represalias son bárbaras, señora Carne, ¿Sabán que la nola los hijos a las madres y en los valores de la patria?

-Las represalias son bárbaras, señora Carne, ¿Sabán que la nola la tínica de "verdadera y en los valores de la patria".

-Los más per en la completa de la van a fusilar por andar aflabetizando a revolucionarios y por no ir a mísa.

-Los más, porque a usted la van a fusilar por andar aflabetizando a revolucionarios y por no ir a mísa.

-Mire, joven, lengo cincuenta y cuatro años. [...] ¿Qué vida me espera en el calior paso quince minutos más tratando en vano de convenceria, hasta que Roser inacer moireme en mi propia casa, em mi ciudad, con Franco o sin el.

-Ainte promorime en mi propia casa, em mi ciudad, con Franco o sin el.

-Ainte promorime en mi propia casa, em mi ciudad, con Franco o sin el.

-Ainte promorime en mi propia casa, em mi ciudad, con Franco esta de la consecuencia hasta que Roser inacer nos como están las cosas en España, puede volver, si quiere. [...]

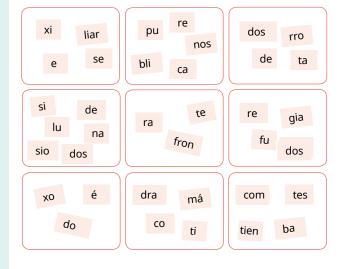
-La salida de Barcelona presentaba un espectáculo dantesco<sup>4</sup> de miles de seres irintando de frio en una estampida <sup>7</sup> que poco a poco se convirtió en una lenta procesión avaranda ol paso de los amputados, los heridos, los viejos y los niños. [...] Los aviones de la Legión Cóndor voldaba bojo sembrando muerte y dejaban sa upaso un reguero de sangar mezcalad a on el lodo y el hielo. Muchas de las victimas eran niños. [...] Ciento de miles de regigados aterorizados escapaban a españoles en el último estado de confusión, terror y miseria, asglopados <sup>8</sup> na la Francia L., [...] Nadei magino que en pocos dias habria casi medio millón de españoles en el último estado de confusión, terror y miseria, asglopados

Isabel A<sub>LLENDE</sub> (escritora chilena), *Largo pétalo de mar*, 2019 montaña al oeste de Barcelona 2, s'empora 3, des orphelinats tenus par des religieuses
 la foi 5, ne pos oller à la messe 6, horribles 7, ume bousculade 7, attroupés

Señora Carme Aitor	Roser	muchos españoles	las tropas franquistas
•••••			•••••
•••••			•••••

## MISIÓN (C

Determinad qué pasa en las viñetas y lo que muestra el vídeo formando palabras correspondientes a la situación con las sílabas siguientes.





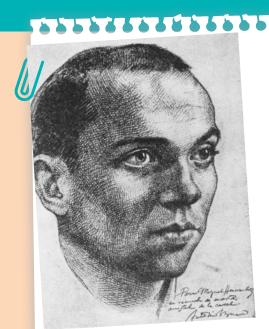




2 Buscad en las dos páginas el nombre del lugar fronterizo por donde pasaron los españoles que escaparon a Francia.









en 1910. Pertenecía a una fami-	
Nació en (1) en 1910. Pertenecía a una fami-	
lia humilde. (2)	
y las ovejas. Pero (3), sobre todo a la poesía, y leía todos los	
libros que encontraba. Con tan solo 15 años, empezó a (4)	
Decidió (5) Allí los principios	
fueron difíciles, pero (6) versos que	
reflejaban cada vez más (7), convirtiéndose así en	
(8)	
En 1934, empezaron a publicarse sus poemas en varias revistas y (9)	
de la época como Rafael Alberti, Vicente Aleixandre, Federico García Lorca (que formaban la ge-	
neración del 27) y el chileno Pablo Neruda. En 1935, (10)	
instrumento ideado por el Gobierno de la República para (11)	
(creando bibliotecas, representando obras de teatro, proyectando películas).	
En 1936, al estallar la Guerra Civil, (12)En el frente, además	
de combatir, (13)	
para infundirles valor. A principios de 1939, (14)	
, le obligó a huir de España y a abandonar a su familia (se había	
casado con Josefina Manresa, su novia de Orihuela en 1937 y tenía un hijo recién nacido). Pero, fue	
detenido mientras intentaba ir a Portugal. Pasó por (15)	
Dejó varios libros de poemas como El rayo que no cesa (1936), Vientos de pueblo (1937). Uno	
de sus poemas más conocidos, es (16):	
"Nana de la cebolla". Hoy todavía se le rinde homenaje.	